

1

Newborn

Nouveau-né

Recién nacido

Note: Use the hammock (connected to all four corners of the bathtub) **only** for a baby that weighs up to 10 lbs (4.54 kg).

Remarque : Utiliser **seulement** le hamac (fixé aux quatre coins de la baignoire) pour un bébé qui pèse 4,54 kg et moins.

Nota: usar la hamaca (conectada en las cuatro esquinas de la bañera) **únicamente** para bebés que no pesen más de 10 lbs (4,54 kg).



2

Infant

Bébé

Bebé



3

Older Baby

Plus vieux Bébé

Bebé más grande





WARNING AVERTISSEMENT ADVERTENCIA

THIS PRODUCT IS NOT A SAFETY DEVICE.

- Babies have **DROWNED** while using infant bathtubs. Since babies can drown in as little as one 1 inch (2.5 cm) of water, **ALWAYS** bathe baby using as little water as necessary.
- **NEVER** place this product in water in a larger bathtub.
- **ALWAYS** keep baby within adult's reach.
- **DO NOT** allow other children to substitute for an adult.
- **DO NOT** carry baby in this product.
- **ALWAYS** test water temperature before placing baby in this product.
- Before use, **ALWAYS** test this product for a secure fit in sink.

CE PRODUIT N'EST PAS UN DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.

- Un bébé peut se **NOYER** dans une baignoire pour bébés. Comme un bébé peut se noyer dans seulement 2,5 cm d'eau, **TOUJOURS** utiliser le minimum d'eau requis pour lui donner son bain.
- **NE JAMAIS** placer ce produit dans une baignoire remplie d'eau.
- **TOUJOURS** garder un bébé à la portée d'un adulte.
- **NE JAMAIS** laisser des enfants remplacer un adulte pour superviser d'autres enfants.
- **NE PAS** transporter un bébé dans ce produit.
- **TOUJOURS** tester la température de l'eau avant de mettre l'enfant dans ce produit.
- Avant d'utiliser la baignoire, **TOUJOURS** s'assurer qu'elle tient solidement dans le lavabo.

NO ES UN DISPOSITIVO DE SEGURIDAD.

- Se han presentado casos de bebés **AHOGADOS** en bañeras para bebé. Dado que un bebé puede ahogarse en una cantidad de agua mínima 1" (2,5 cm), recomendamos bañar **SIEMPRE** al bebé con la menor cantidad de agua posible.
- **NO** meter este producto en una bañera más grande llena de agua.
- **SIEMPRE** mantener al bebé a su alcance.
- **NO PERMITIR** que otros niños (hermanos por ejemplo) bañen al bebé en sustitución del adulto.
- Este producto **NO HA SIDO DISEÑADO** para transportar al bebé.
- Comprobar **SIEMPRE** la temperatura del agua antes de introducir al bebé en ella.
- **SIEMPRE** comprobar que la bañera esté bien ajustada en el lavabo.

Consumer Information
Service à la clientèle
Información para el consumidor

IMPORTANT! PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE, AS THEY CONTAIN IMPORTANT INFORMATION.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use.
- Overfilling the bathtub may cause it to leak.
- After each use, drain and rinse all items.
- Before storing, drain, clean, rinse and dry all items.
- The hammock is surface wash only with a mild cleaning solution and damp cloth. Do not use bleach. Rinse the hammock thoroughly. Squeeze excess water from the hammock and line dry.
- Product features and decoration may vary from photos.

IMPORTANT ! CONSERVER CES INSTRUCTIONS, CAR ELLES CONTIENNENT DES RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS.

- Lire toutes les instructions avant d'assembler le produit et de l'utiliser.
- Doit être assemblé par un adulte. Outil requis pour l'assemblage : tournevis cruciforme (non fourni).
- Les jouets à eau peuvent causer des dégâts. Protéger les surfaces de jeu avant utilisation.
- La baignoire risque de fuir si elle est trop remplie.
- Vider et rincer tous les éléments après chaque utilisation.
- Avant de ranger la baignoire, la vider et nettoyer, rincer et sécher tous les éléments.
- Nettoyer la surface du hamac avec un linge humide et une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser d'eau de Javel. Bien rincer le hamac. Retirer l'excès d'eau du hamac et le suspendre pour le faire sécher.
- Les caractéristiques du produit et les décorations peuvent varier par rapport aux photographies.

¡IMPORTANTE! GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA, YA QUE CONTIENEN INFORMACIÓN DE IMPORTANCIA ACERCA DE ESTE PRODUCTO.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. Herramienta necesaria: destornillador de estrella (no incluido).
- Proteger el área de juego antes de usar este producto.
- Llenar la bañera en exceso puede causar que derrame agua.
- Después de cada uso, vaciar y enjuagar todas las piezas.
- Antes de guardar el producto, vaciar, limpiar, enjuagar y secar todas las piezas.
- Limpiar la superficie de la hamaca con un paño humedecido en una solución limpiadora suave. No usar lejía. Enjuagar bien la hamaca. Exprimir el exceso de agua de la hamaca y colgarla para que se seque.
- Las características y decoración del producto pueden variar de los mostrados.

Parts

Pièces

Piezas

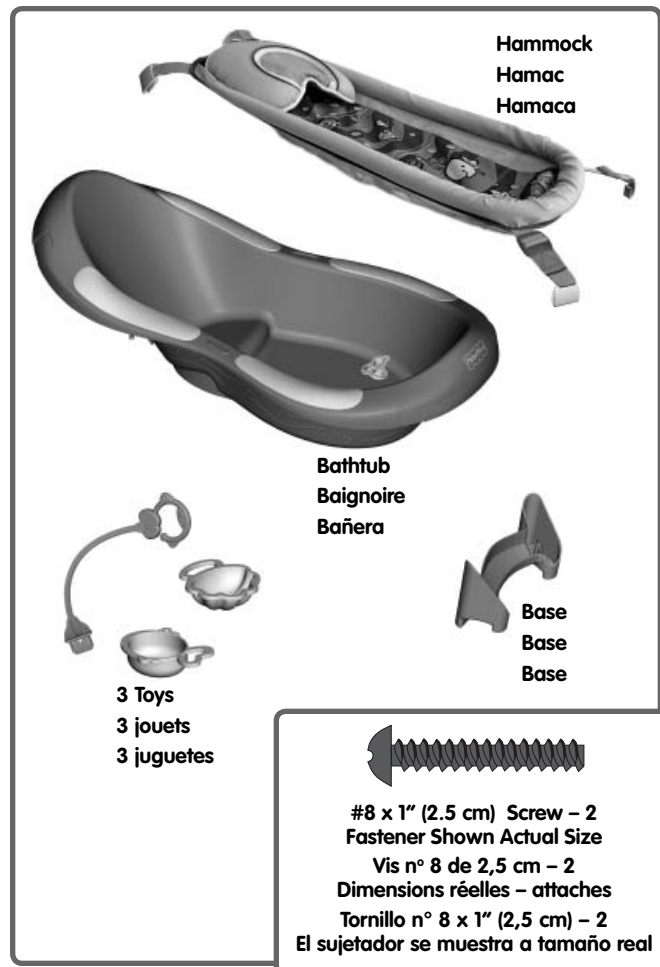


CAUTION
MISE EN GARDE
PRECAUCIÓN

This product contains small parts in its unassembled state. Adult assembly is required.

Le produit non assemblé comprend de petits éléments détachables susceptibles d'être avalés. Doit être assemblé par un adulte.

Este producto contiene piezas pequeñas en su estado desmontado. Requiere montaje por un adulto.

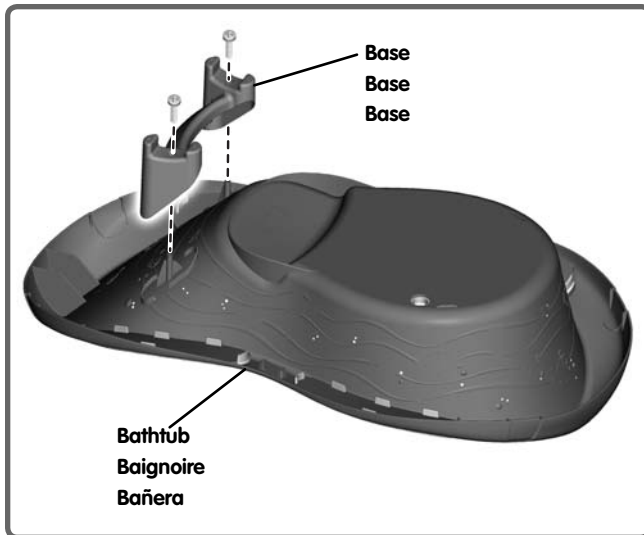


One-Time Assembly Assemblage définitif Montaje

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Fisher-Price® for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

IMPORTANT ! Avant l'assemblage et avant chaque emploi, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou ne manque, qu'aucun joint n'est lâche et qu'aucun bord n'est tranchant. NE PAS utiliser le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Communiquer avec Fisher-Price pour obtenir des pièces de rechange et des instructions au besoin. N'utiliser que des pièces du fabricant.

¡IMPORTANTE! Antes de ensamblar y usar el producto, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar si falta o está rota alguna pieza. Contactarse con la oficina Fisher-Price más próxima a su localidad para obtener piezas de repuesto e instrucciones, de ser necesario. No usar piezas de otras marcas.



- Turn the bathtub upside down on a flat surface.
- Fit the base to the bathtub.
- Insert two screws into the base and tighten with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.

- Mettre la baignoire à l'envers sur une surface plane.
- Fixer la base à la baignoire.
- Insérer deux vis dans la base et les serrer à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

- Voltear la bañera sobre una superficie plana.
- Ajustar la base en la bañera.
- Introducir dos tornillos en la base y ajustarlos con un destornillador de estrella, sin apretar en exceso.

3 Stages of Use 3 étapes d'utilisation 3 etapas de uso

Set-up the Aquarium Bath Center for use with a **1** Newborn (up to 10 lbs - 4.54 kg), **2** Infant or **3** Older Baby.

Ajuster la baignoire pour **1** un nouveau-né (4,54 kg et moins), **2** un bébé ou **3** un plus vieux bébé.

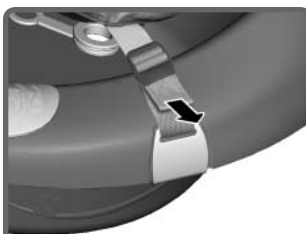
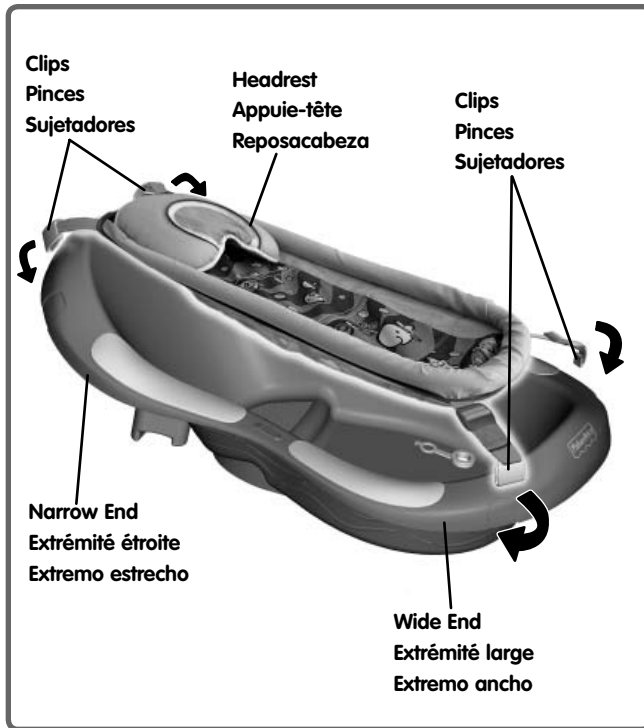
Preparar el Centro de Baño Acuático para usarlo con un **1** recién nacido (hasta 10 lbs - 4,54 kg), **2** bebé o **3** bebé más grande.



Note: Newborn stage (of use) is **only** intended for a baby who weighs up to 10 lbs (4.54 kg).

Remarque : Le mode nouveau-né convient **seulement** pour un bébé qui pèse 4,54 kg et moins.

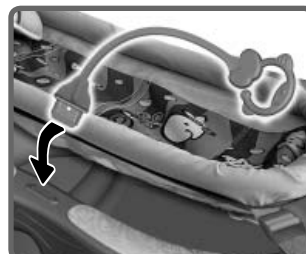
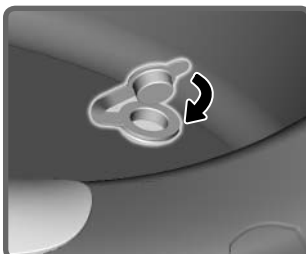
Nota: el uso para etapa de recién nacido es **solo** para bebés que no pesen más de 10 lbs (4,54 kg).



TIGHTEN
SERRER
AJUSTAR



LOOSEN
DESSERRER
DESAJUSTAR



- Fit the clips on the headrest end of the hammock to the narrow end of the bathtub. Fit the clips on the other end of the hammock to the wide end of the bathtub.
- **Tighten the hammock fit as much as possible.** Pull the free end of the belts.
- Fit the bathtub to the sink, or place on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub. Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. Test water temperature.
- Plug the toy into the side slot in the bathtub.
- Carefully place baby on the hammock.

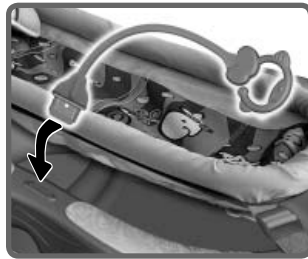
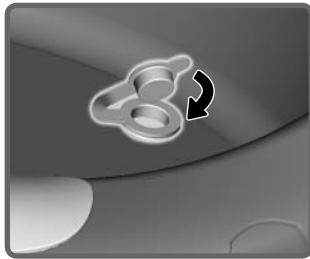
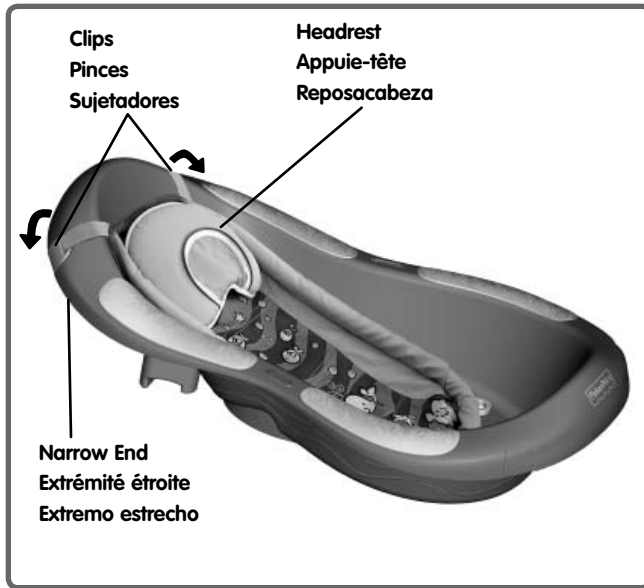
Hint: To loosen hammock fit, lift the buckle.

- Fixer les pinces à l'extrémité du côté de l'appuie-tête du hamac à l'extrémité étroite de la baignoire. Fixer les pinces à l'autre extrémité du hamac à l'extrémité large de la baignoire.
- **Attacher le hamac le plus solidement possible.** Tirer l'extrémité libre des ceintures.
- Mettre la baignoire en place dans un lavabo ou la placer sur une surface plane.
- Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire. Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le nouveau-né. Tester la température de l'eau.
- Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
- Délicatement poser le nouveau-né dans le hamac.

Remarque: Pour desserrer l'ajustement du hamac, lever la boucle.

- Ajustar los sujetadores del extremo del reposacabeza de la hamaca en el borde de extremo estrecho de la bañera. Ajustar los sujetadores del otro extremo de la hamaca en el borde de extremo ancho de la bañera.
- **Apretar los cinturones de la hamaca lo más posible.** Jalar el extremo libre de los cinturones.
- Ajustar la bañera en el lavabo o ponerla sobre una superficie plana.
- Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera. Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. Probar la temperatura del agua.
- Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
- Poner cuidadosamente al bebé en la hamaca.

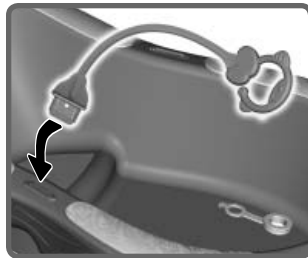
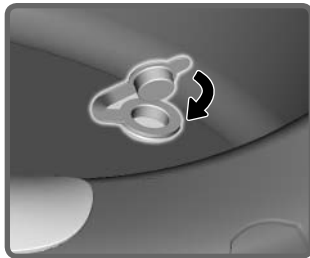
Atención : para que el ajuste de la hamaca no quede demasiado apretado, levantar la hebilla.



- Fit the clips on the headrest end of the hammock to the narrow end of the bathtub.
- Lay the bottom of the hammock in the bathtub.
- Fit the bathtub to the sink, or place on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub.
- Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. Test water temperature.
- Plug the toy into the side slot in the bathtub.
- Carefully place baby on the hammock.

- Fixer les pincas d'une extrémité de l'appuie-tête du hamac à l'extrémité étroite de la baignoire.
- Placer le fond du hamac dans la baignoire.
- Mettre la baignoire en place dans un lavabo ou la placer sur une surface plane.
- Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire.
- Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le bébé. Tester la température de l'eau.
- Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
- Délicatement poser le bébé dans le hamac.

- Ajustar los sujetadores del extremo del reposacabeza de la hamaca en el borde de extremo estrecho de la bañera.
- Colocar la parte de abajo de la hamaca en la bañera.
- Ajustar la bañera en el lavabo o ponerla sobre una superficie plana.
- Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera.
- Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. Probar la temperatura del agua.
- Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
- Poner cuidadosamente al bebé en la bañera.



- Place the bathtub in a larger bathtub, or place on a flat surface.
- Fit the plug into the hole in the bottom of the bathtub.
- Fill the bathtub with **as little water as possible** to bathe baby. Test water temperature.
- Plug the toy into the side slot in the bathtub.
- Carefully place baby in the bathtub.

- Mettre la petite baignoire en place dans une baignoire ordinaire ou la placer sur une surface plane.
- Mettre le bouchon dans le trou au fond de la baignoire.
- Remplir la baignoire avec **le minimum d'eau nécessaire** pour baigner le tout-petit. Tester la température de l'eau.
- Glisser le jouet dans la fente latérale de la baignoire.
- Délicatement poser le tout-petit dans le hamac.

- Ajustar la bañera en la bañera del baño o ponerla sobre una superficie plana.
- Ajustar el tapón en el orificio de la parte de abajo de la bañera.
- Llenar la bañera con **la mínima cantidad de agua** necesaria para bañar al bebé. Probar la temperatura del agua.
- Ajustar el juguete en la ranura lateral en la bañera.
- Poner cuidadosamente al bebé en la bañera.

Questions? Des questions ? ¿Preguntas?



If you are missing parts or need assistance, we can help!
Pour commander des pièces ou obtenir de l'aide, nous sommes là !
¡Si le falta alguna pieza o necesita ayuda, póngase en contacto con nosotros!

www.service.fisher-price.com

1-800-432-5437 (US & Canada)
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-46359-89 (México)
0800 550780 (Brasil)

United States: Fisher-Price® Consumer Relations, 636 Girard Avenue, East Aurora, New York 14052.

Canada: Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

México: Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Insurgentes Sur # 3579, Torre 3, Oficina 601, Col. Tlalpan, Delegación Tlalpan, C.P. 14020, México, D.F. MME-920701-NB3.

Chile: Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago, Chile.

Venezuela: Mattel de Venezuela, C.A., Ave. Mara, C.C. Macaracuay Plaza, Torre B, Piso 8, Colinas de la California, Caracas 1071.

Argentina: Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires.

Colombia: Mattel Colombia, S.A., calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

Brasil: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ : 54.558.002/0004-72 Av. Tamboré, 1400/1440 Quadra A de 02 a 03 - 06460-000 - Barueri - SP.

Great Britain: Telephone 01628 500303; service.mattel.com/uk.

Australia: Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

New Zealand: 16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

Asia: Mattel East Asia Ltd, Room 1106, South Tower, World Finance Centre, Harbour City, Tsimshatsui, HK, China.

Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, U.S.A.
©2005 Mattel, Inc. All Rights Reserved.
® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.

Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc., East Aurora, New York 14052, É.-U.
©2005 Mattel, Inc. Tous droits réservés.
® et ™ désignent des marques déposées de Mattel, Inc. aux É.-U.

PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE
H9486b-0720